

2) Осъжда Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 197, 2.8.2008 г.

Решение на Съда (шести състав) от 14 май 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Кралство Испания

(Дело С-266/08) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Директива 2004/81/ЕО — Право на граждани на трети страни, които са жертви на трафик на хора или са били обект на помощ за незаконна имиграция и които сътрудничат с компетентните органи — Липса на пълно транспониране — Липса на съобщение за мерките за транспониране)

(2009/С 153/28)

Език на производството: испански

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: M. Condou-Durande и E. Adsera Ribera)

Ответник: Кралство Испания (представител: V. Plaza Cruz)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Неприемане в предвидения срок на всички необходими разпоредби за съобразяване с Директива 2004/81/ЕО на Съвета от 29 април 2004 година за издаване на разрешение за пребиваване на граждани на трети страни, които са жертви на трафик на хора или са били обект на помощ за незаконна имиграция и които сътрудничат с компетентните органи (ОВ L 261, стр. 19; Специално издание на български език, 2007 г., глава 19, том 7, стр. 35)

Диспозитив

1) Като не е приело всички законови, подзаконови и административни разпоредби, необходими за съобразяване с Директива 2004/81/ЕО на Съвета от 29 април 2004 година за издаване на разрешение за пребиваване на граждани на трети страни, които са жертви на трафик на хора или са били обект на помощ за незаконна имиграция и които сътрудничат с компетентните органи, и като не е съобщило на Комисията на Европейските общности за разпоредбите от вътрешното право, с които се предполага, че е извършено съобразяването, Кралство Испания не е изпълнило задълженията си по тази директива.

2) Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 209, 15.8.2008 г.

Решение на Съда (осми състав) от 19 май 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Италианска република

(Дело С-313/08) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Директива 2003/58/ЕО — Дружествено право — Подлежащи на оповестяване документи и подробности — Писма и формуляри за поръчки — Санкции — Липса на транспониране в определения срок)

(2009/С 153/29)

Език на производството: италиански

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: E. Vesco и P. Dejmek)

Ответник: Италианска република (представители: I. Bruni, G. Fiengo, avvocato dello Stato)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Неприемане в предвидения срок на всички необходими разпоредби за съобразяване с член 1, параграфи 4, 5 и 6 от Директива 2003/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2003 година за изменение на Директива 68/151/ЕИО на Съвета относно изискванията за оповестяване по отношение на някои видове дружества (ОВ L 221, стр. 13; Специално издание на български език, 2007 г., глава 17, том 2, стр. 3).

Диспозитив

1) Като не е приела в определения срок всички законови, подзаконови и административни разпоредби, необходими за съобразяване с член 1, параграфи 4—6 от Директива 2003/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2003 година за изменение на Директива 68/151/ЕИО на Съвета относно изискванията за оповестяване по отношение на някои видове дружества, Италианската република не е изпълнила задълженията си по тази директива.

2) Осъжда Италианската република да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 223, 30.8.2008 г.